

uitgevoerd in de Bondsrepubliek Duitsland worden de werkelijk gedane uitgaven voor het verblijf in een militaire installatie evenwel terugbetaald op voorlegging van verantwoordingsstukken, tot een maximum bedrag van 1 200 BF (avondmaal, overnachting, ontbijt).

§ 4. De gezamenlijk genomen lunch tijdens de onderbreking van de vergadering geeft geen aanleiding tot vergoeding, maar de globale kostprijs ervan valt ten laste van de Centrale Dienst.

Art. 3. De bepalingen van de vorenstaande artikelen 1 en 2 zijn eveneens van toepassing op de deskundigen welke bedoeld zijn in artikel 9 van het koninklijk besluit van 10 januari 1978, tot vaststelling van de taak en tot regeling van de organisatie en de werkwijze van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.

Art. 4. Dit besluit is niet van toepassing op de voorzitter van het beheerscomité waarvan het administratief statuut en de bezoldigingsregeling bij koninklijk besluit werden vastgelegd.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking op 30 november 1978.

Brussel, 21 maart 1984.

F. VREVEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 84 — 582

27 MAART 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 250 van 31 december 1983 tot opheffing van de Dienst voor Nijverheidsbevordering, inzonderheid op artikel 1, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 2 februari 1971, 13 mei 1971, 13 september 1971, 17 september 1971, 27 december 1971, 5 mei 1972, 31 mei 1972, 13 juli 1972, 25 augustus 1972, 17 oktober 1972, 14 november 1972, 20 april 1973, 28 mei 1973, 9 juli 1973, 31 oktober 1973, 14 december 1973, 17 januari 1974, 6 februari 1975, 10 maart 1975, 21 maart 1975, 14 april 1975, 15 april 1975, 15 mei 1975, 28 juli 1975, 9 januari 1976, 9 april 1976, 6 mei 1976, 27 september 1976, 18 maart 1977, 6 mei 1977, 18 mei 1977, 13 september 1977, 10 juli 1978, 6 oktober 1978, 13 augustus 1979, 5 november 1979, 27 november 1979, 16 mei 1980, 10 maart 1981, 17 april 1981, 25 september 1981, 12 oktober 1981, 16 december 1981, 29 juni 1982, 10 augustus 1982, 13 september 1982, 3 november 1982, 21 februari 1983;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 14 maart 1984;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 14 maart 1984;

d'Allemagne, les frais réellement exposés lors d'un séjour dans une installation militaire sont remboursés sur production de pièces justificatives jusqu'à concurrence d'un maximum de 1200 FB (dîner, nuitée, petit déjeuner).

§ 4. Le déjeuner pris en commun à l'interruption de la réunion ne donne pas lieu à indemnisation mais son coût global est à charge de l'Office central.

Art. 3. Les dispositions des articles 1 et 2 ci-avant sont également applicables aux experts visés à l'article 9 de l'arrêté royal du 10 janvier 1978 déterminant la mission et réglant l'organisation et le fonctionnement de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire.

Art. 4. Le présent arrêté n'est pas applicable au président du comité de gestion dont le statut administratif et pécuniaire a été fixé par arrêté royal.

Art. 5. Cet arrêté produit ses effets le 30 novembre 1978.

Bruxelles, le 21 mars 1984.

F. VREVEN

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 84 — 582

27 MARS 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques

BAUDOULN, Roi des Belges,

À tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal n° 250 du 31 décembre 1983 portant suppression de l'Office de Promotion industrielle, notamment l'article 1er, § 3;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques, modifié par les arrêtés royaux des 2 février 1971, 13 mai 1971, 13 septembre 1971, 17 septembre 1971, 27 décembre 1971, 5 mai 1972, 31 mai 1972, 13 juillet 1972, 25 août 1972, 17 octobre 1972, 14 novembre 1972, 20 avril 1973, 28 mai 1973, 9 juillet 1973, 31 octobre 1973, 14 décembre 1973, 17 janvier 1974, 6 février 1975, 10 mars 1975, 21 mars 1975, 14 avril 1975, 15 avril 1975, 15 mai 1975, 28 juillet 1975, 9 janvier 1976, 9 avril 1976, 6 mai 1976, 27 septembre 1976, 18 mars 1977, 6 mai 1977, 16 mai 1977, 13 septembre 1977, 10 juillet 1978, 6 octobre 1978, 13 août 1979, 5 novembre 1979, 27 novembre 1979, 16 mai 1980, 10 mars 1981, 17 avril 1981, 25 septembre 1981, 12 octobre 1981, 16 décembre 1981, 29 juin 1982, 10 août 1982, 13 septembre 1982, 3 novembre 1982; 21 février 1983;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 14 mars 1984;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 mars 1984;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, afdeling A, van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende vaststelling van het organiek personeelskader van het Ministerie van Economische Zaken, wordt aangevuld met de volgende twee rubrieken :

« Dienst voor Nijverheidsbevordering :

Directeur-generaal . . . . .	1
Opdrachthouder . . . . .	1
Adjunct-industrieel adviseur of industrieel adviseur of eerste industrieel adviseur (X) . . . . .	2
Secretaris of eerste secretaris of hoofdsecretaris (X) . . . . .	2
Bestuurschef . . . . .	1
Onderbureauchef . . . . .	1

« Dienst voor Gewestelijke Nijverheidsbevordering :

Voorzitter . . . . .	1
Ondervoorzitter . . . . .	3
Opdrachthouder . . . . .	3
Juridisch adviseur . . . . .	1
Adviseur . . . . .	2
Adjunct-industrieel adviseur of industrieel adviseur of eerste industrieel adviseur (X) . . . . .	2
Adjunct-adviseur . . . . .	1
Vertaler-revisor of eerste vertaler-revisor of vertaler-directeur (X) . . . . .	1
Bestuurssecretaris . . . . .	2
Opsteller . . . . .	1

(X) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

**Art. 2.** Een artikel 2bis, luidend als volgt : In hetzelfde koninklijk besluit, wordt ingevoegd :

« Art. 2bis. De betrekkingen van de Dienst voor Nijverheidsbevordering worden afgeschaft bij het vertrek van hun eerste titularissen. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 31 maart 1984.

**Art. 4.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Economische Zaken,  
**M. EYSKENS**

De Minister van Begroting,  
**Ph. MAYSTADT**

N. 84 — 583

**28 MAART 1984. — Ministerieel besluit  
tot reglementering van de prijzen van rund- en varkensvlees**

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 1982 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1975 houdende bepaling van de verbruikersprijzen van rund- en varkensvlees, zoals laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 28 februari 1984;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op het advies van de werkgroep, zoals bedoeld in artikel 7 van het ministerieel besluit van 27 maart 1975;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er, section A, de l'arrêté royal du 20 août 1969 portant fixation du cadre organique du personnel du Ministère des Affaires économiques est complété par les deux rubriques suivantes :

« Service de Promotion industrielle :

Directeur général . . . . .	1
Chargé de mission . . . . .	1
Conseiller industriel adjoint ou conseiller industriel ou premier conseiller industriel (X) . . . . .	2
Secrétaire ou secrétaire principal ou secrétaire en chef (X) . . . . .	2
Chef administratif . . . . .	1
Sous-chef de bureau . . . . .	1

« Service de Promotion industrielle régionale :

Président . . . . .	1
Vice-président . . . . .	3
Chargé de mission . . . . .	3
Conseiller juridique . . . . .	1
Conseiller . . . . .	2
Conseiller industriel adjoint ou conseiller industriel ou premier conseiller industriel (X) . . . . .	2
Conseiller adjoint . . . . .	1
Traducteur-reviseur ou traducteur-reviseur principal ou traducteur-directeur (X) . . . . .	1
Secrétaire d'administration . . . . .	2
Rédacteur . . . . .	1

(X) Application du principe de la carrière p'anc.

**Art. 2.** Un article 2bis, rédigé comme suit : Dans le même arrêté royal, est inséré :

« Art. 2bis. Les emplois du Service de Promotion industrielle sont supprimés lors du départ de leurs premiers titulaires. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mars 1984.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1984.

**BAUDOIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires économiques,  
**M. EYSKENS**

Le Ministre du Budget,  
**Ph. MAYSTADT**

F. 84 — 583

**28 MARS 1984. — Arrêté ministériel  
réglementant le prix des viandes bovines et porcines**

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mars 1982 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1975 déterminant le prix de vente au consommateur des viandes bovines et porcines, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 28 février 1984;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu l'avis du groupe de travail prévu à l'article 7 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1975;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;